

**Hysbysiad preifatrwydd yn ymwneud â
phrosesu data personol at ddiben cyngor o
ran gyrfaoedd a phrofiad gwaith**

(Fersiwn 1.0 – er 06.09.2022)



MAE EICH DATA O BWYS YOUR DATA MATTERS

Ynglŷn â'r Hysbysiad Preifatrwydd yma

Mae'r hysbysiad preifatrwydd yma'n ymwneud â phrosesu data personol gan ysgolion uwchradd ac ysgolion pob oed (Blynyddoedd 7-13) sy'n cael eu cynnal gan yr awdurdod lleol ('Cyngor Bwrdeistref Sirol Rhondda Cynon Taf' 'CBSRhCT') yn Rhondda Cynon Taf (RhCT). Mae hefyd yn ymwneud â phrosesu data personol gan ysgolion ffydd (Blynyddoedd 7-13) yn RhCT sy'n cael eu hariannu'n wirfoddol.

Cliciwch [yma](#) am restr lawn o'r ysgolion y mae'r hysbysiad preifatrwydd yma'n berthnasol iddyn nhw.

Caiff yr hysbysiad preifatrwydd yma ei ddarparu gan CBSRhCT ar gyfer ysgolion o dan Gytundeb Lefel Gwasanaeth diogelu data, ac ar eu rhan.

Cyflwyniad

Bwriad yr hysbysiad preifatrwydd hwn yw rhoi gwybodaeth am sut y bydd yr ysgol yn defnyddio (neu'n 'prosesu') data personol am unigolion gan gynnwys ein disgyblion presennol, blaenorol a darpar ddisgyblion a'u rhieni, cynhalwyr neu warcheidwaid (wedi'u cyfeirio atyn nhw yn yr hysbysiad yn 'rhieni') at ddiben rhoi cyngor, cymorth ac arweiniad o ran gyrfaoedd a hwyluso profiad gwaith.

Er ein bod ni wedi ceisio gwneud yr hysbysiad preifatrwydd yma mor glir a chryno â phosibl, mae'n bosibl y bydd y categorïau o ddata personol rydyn ni'n eu prosesu yn amrywio yn dibynnu ar lwybr gyrfa arfaethedig y disgybl a'r lleoliad profiad gwaith. Os oes angen rhagor o wybodaeth benodol arnoch chi am eich plentyn, mae croeso i chi gysylltu â'r Arweinydd Diogelu Data.

Dim ond y lleiafswm o wybodaeth bersonol sydd ei hangen mewn perthynas â'r diben fydd yn cael ei phrosesu.

Dylid darllen yr hysbysiad yma ar y cyd â Hysbysiad Preifatrwydd Cyffredinol yr ysgol sydd ar gael ar ein gwefan neu drwy gysylltu â'r Arweinydd Diogelu Data.

Y Rheolwr Data

Yr ysgol yw'r rheolwr data ar gyfer y data personol rydyn ni'n ei brosesu, oni nodir yn wahanol. Mae hyn yn cynnwys y data personol sy'n cael ei brosesu gan y Corff Llywodraethu, pennaeth, llywodraethwyr unigol, athrawon, cynorthwyr addysgu a staff cymorth ac ati.

Mae'r ysgol wedi'i chofrestru gyda Swyddfa'r Comisiynydd Gwybodaeth fel rheolwr.

Sut i gysylltu â ni ynglŷn â materion neu bryderon diogelu data

Arweinydd Diogelu Data'r ysgol yw'r prif bwynt cyswllt ar gyfer materion diogelu data. Mae modd cysylltu â'r Arweinydd Diogelu Data gan ddefnyddio ein dulliau cyswllt arferol; dros y ffôn, e-bost, drwy'r post a drwy alw heibio yn yr ysgol.

Cliciwch [yma](#) am fanylion cyswllt.

Y Swyddog Diogelu Data

Mae CBSRhCT yn darparu gwasanaeth cymorth diogelu data i'r ysgol o dan Gytundeb Lefel Gwasanaeth, gan gynnwys darparu Swyddog Diogelu Data.

Mae modd cysylltu â'r Swyddog Diogelu Data mewn perthynas â materion diogelu data. Serch hynny, rydyn ni'n eich annog chi i gysylltu â'r ysgol yn y lle cyntaf. Os bydd angen i chi gysylltu â'r Swyddog Diogelu Data yn uniongyrchol, mae modd i chi wneud hynny drwy e-bost i'r cyfeiriad e-bost canlynol:

- Rheoli.Gwybodaeth@rctcbc.gov.uk

Rydyn ni'n argymhell, wrth i chi gysylltu â'r Swyddog Diogelu Data, eich bod chi'n anfon copi o'r ohebiaeth at yr ysgol, a hithau'n rheolwr data.

Y mathau o ddata personol rydyn ni'n eu prosesu

Rydyn ni'n prosesu'r categorïau canlynol o ddata personol at ddibenion statudol; yn ymwneud â darparu cyngor, cymorth ac arweiniad o ran gyrfaoedd a hwyluso profiad gwaith.

Data personol yn ymwneud â disgyblion

- Gwybodaeth bersonol megis enw, dyddiad geni, blwyddyn/dosbarth, rhif unigryw y disgybl ac ati
- Manylion cyswllt – cyfeiriad, rhif ffôn, cyfeiriad e-bost
- Gwybodaeth yn ymwneud ag addysg, cymwysterau, hyfforddiant, sgiliau, talentau, gwaith a phrofiad bywyd
- Nodweddion megis ethnigrwydd
- Iaith ar yr Aelwyd
- Gwybodaeth yn ymwneud ag anghenion dysgu ychwanegol, statws prydau ysgol am ddim, statws plentyn sy'n derbyn gofal – os yw'n berthnasol ac yn gymwys er mwyn gallu teilwra gwybodaeth, cyngor ac arweiniad o ran gyrfaoedd i ddiwallu anghenion unigol
- Gwybodaeth feddygol neu iechyd berthnasol
- Gwybodaeth am yrfaoedd
- Gwybodaeth yn ymwneud â'r lleoliad gwaith – lleoliad, dyddiadau, oriau'r lleoliad, gwybodaeth am bresenoldeb, adborth/gwerthusiad y cyflogwr ac ati

Data personol yn ymwneud â rhieni

- Manylion datgelu personol megis enw, perthynas â'r disgybl
- Manylion cyswllt, megis cyfeiriad, rhif ffôn, cyfeiriad e-bost

Pam rydyn ni'n prosesu data personol

Rydyn ni'n prosesu'r data at ddibenion statudol sy'n ymwneud â darparu cyngor, cymorth ac arweiniad o ran gyrfaoedd a hwyluso profiad gwaith. Mae hyn yn cynnwys, ond heb fod yn gyfyngedig i'r gweithgareddau canlynol:

- Hwyluso cyngor, cymorth ac arweiniad annibynnol o ran gyrfaoedd drwy Gyrfa Cymru
- Hwyluso lleoliadau profiad gwaith
- Cyfathrebu â rhieni ynghylch gyrfaoedd a phrofiad gwaith

Ein sail gyfreithiol ar gyfer prosesu'r data personol

Yn unol â'r Rheoliadau Diogelu Data Cyffredinol, ein sail gyfreithiol ar gyfer prosesu data personol i ymgymryd â'n swyddogaeth statudol mewn perthynas â rhoi cyngor, cymorth ac arweiniad o ran gyrfaoedd a hwyluso profiad gwaith;

- **Rhwymedigaeth Gyfreithiol (c)** – prosesu sy'n angenrheidiol ar gyfer rwymedigaeth gyfreithiol sydd wedi'i roi i'r rheolwr.
- **Tasg Gyhoeddus** – Erthygl 6 (e) – prosesu sy'n angenrheidiol ar gyfer cyflawni tasg er budd y cyhoedd neu arfer awdurdod swyddogol sydd wedi'i roi i'r rheolwr.
- **Budd sylweddol i'r cyhoedd** – Erthygl 9 (2) (g) – prosesu sy'n angenrheidiol er budd sylweddol y cyhoedd, ar sail cyfraith Undebol neu aelod-wladwriaeth sy'n gyfraneddol i'r nod, yn parchu hanfod hawliau diogelu data ac yn darparu mesurau addas a phenodol i ddiogelu hawliau sylfaenol a buddion y person y mae'r data amdano.

Y ddeddfwriaeth sylfaenol, rheoliadau a chanllawiau sy'n ategu hyn yw;

- Deddf Addysg (Profiad Gwaith) 1973
- Rheoliadau Addysg (Estyniad o Addysg Gyrfaoedd) (Cymru) 2001
- Deddf Cyflogaeth a Hyfforddiant 1973
- Deddf Addysg 1997
- Deddf Dysgu a Sgiliau 2000
- Rheoliadau Addysg (Anghenion Addysgol Arbennig) (Cymru) 2002
- Gyrfaoedd a'r Byd Gwaith 2008
- Mesur Dysgu a Sgiliau (Cymru) 2009
- Fframwaith ymgysylltu a datblygu ieuencid y cynllun gweithredu 2013

Gan bwy ac o ble rydyn ni'n casglu data personol?

Mae'n bosibl i ni dderbyn data gan:

- Disgyblion
- Rhieni
- Gyrfa Cymru
- Darparwyr lleoliadau profiad gwaith

Gyda phwy rydyn ni'n rhannu data personol

Mae'n bosibl y byddwn ni'n rhannu data personol gyda'r sefydliadau allweddol canlynol er mwyn rhoi cyngor, cymorth ac arweiniad o ran gyrfaoedd a hwyluso lleoliadau profiad gwaith.

Dim ond y lleiafswm o wybodaeth personol sydd ei hangen mewn perthynas â'r diben fydd yn cael ei rannu. Bydd y math o wybodaeth sy'n cael ei rannu a'r bobl y mae'n cael ei rannu â nhw yn dibynnu ar anghenion unigol y disgybl, y cymorth sydd ei angen a phwy sy'n gysylltiedig.

Pwy	Diben
Gyrfa Cymru	<ul style="list-style-type: none">• rhoi cyngor ac arweiniad diduedd o ran gyrfaoedd• galluogi ymgynghorwyr gyrfaoedd i ddeall anghenion disgyblion yn llawn• asesu risg lleoliadau gwaith
Darparwyr lleoliadau profiad gwaith	<ul style="list-style-type: none">• i hwyluso'r lleoliad• i sicrhau bod gan y darparwr lleoliad yr holl fanylion perthnasol mewn argyfwng• i fodloni gofynion iechyd a diogelwch y lleoliad

Proseswyr data

Mae proseswr data yn gwmni neu sefydliad sy'n prosesu data personol ar ran rheolwr. Mae'r ysgol yn defnyddio proseswyr data sy'n darparu gwasanaethau i ni. Y categori o broseswyr data y mae'r ysgol yn eu defnyddio mewn perthynas â phrosesu data personol sy'n ymwneud â rhoi cyngor, cymorth ac arweiniad o ran gyrfaoedd a hwyluso profiad gwaith yw;

- Cyflenwyr systemau/darparwyr gwasanaethau TG

Mae ein proseswyr data yn gweithredu ar ein cyfarwyddyd ni yn unig. Does dim modd iddyn nhw wneud unrhyw beth gyda'r data personol oni bai ein bod ni wedi eu cyfarwyddo i wneud hynny. Fyddan nhw ddim yn rhannu'r wybodaeth personol ag unrhyw sefydliad ar wahân i ni nac yn ei defnyddio at eu dibenion eu hunain. Byddan nhw'n ei dal yn ddiogel ac yn ei chadw am y cyfnod rydyn ni wedi'u cyfarwyddo i wneud hynny.

Os oes gyda chi ymholiad penodol yn ymwneud â'n proseswyr data, cysylltwch â'r Arweinydd Diogelu Data.

Am ba mor hir y byddwn ni'n cadw'r data personol?

Rydyn ni'n cadw'r data personol sydd wedi'i gynnwys yn y cofnodion profiad gwaith a gyrfaoedd fel a ganlyn;

Cofnod	Disgrifiad Syml o'r Cofnod	Darpariaeth statudol	Cyfnod cadw'r wybodaeth
Gyrfaoedd	Ffeiliau gohebiaeth gyffredinol	Dd/B	Blwyddyn gyfledol + 2 flynedd
Profiad gwaith	Cofnod o bresenoldeb y lleoliad	Deddf Cyfyngiadau 1980 Deddf Iechyd a Diogelwch yn y Gwaith etc 1974 a deddfwriaeth ddilynol	Blwyddyn gyfredol + 1 flwyddyn oni bai bod digwyddiad mawr yn gysylltiedig, ac felly tan ben-blwydd y disgybl yn 25 oed. Os yn ymwneud ag asbestos/ymbelydredd neu ryw ddigwyddiad iechyd a diogelwch arall, yna yn unol â deddfwriaeth briodol

Er mwyn dilyn egwyddor storio data Rheoliadau Diogelu Data Cyffredinol, mae'r cofnodion yn cael eu hadolygu'n rheolaidd. Dydy'r holl ddata personol ddim yn cael ei gadw. Dim ond data personol sy'n berthnasol sy'n cael ei gadw am y cyfnod cyfan. Caiff unrhyw wybodaeth sy'n amherthnasol yn y tymor hir neu sy'n amherthnasol yn dystiolaethol ei dinistrio yn y cwrs busnes arferol.

Eich hawliau diogelu data

O dan gyfraith diogelu data, mae hawliau gyda chi y mae angen i ni eich gwneud chi'n effro iddyn nhw. Mae'r hawliau sydd ar gael i chi yn dibynnu ar ein rheswm dros brosesu eich data personol.

Eich hawl i weld eich data personol

Mae'r hawl gyda chi i ofyn i ni am gopiâu o'ch data personol. Mae'r hawl yma'n berthnasol ar bob adeg. Mae rhai eithriadau, sy'n golygu efallai na fyddwch chi'n derbyn yr holl ddata rydyn ni'n ei brosesu bob amser. [Mae modd i chi ddarllen rhagor am yr hawl yma ar wefan Swyddfa'r Comisiynydd Gwybodaeth.](#)

Eich hawl i'ch data gael ei gywiro

Mae'r hawl gyda chi i ofyn i ni gywiro data personol sy'n anghywir yn eich barn chi. Hefyd, mae gyda chi'r hawl i ofyn i ni gwblhau data sy'n anghyflawn yn eich barn chi. Mae'r hawl yma'n berthnasol ar bob adeg. [Mae modd i chi ddarllen rhagor am yr hawl yma ar wefan Swyddfa'r Comisiynydd Gwybodaeth.](#)

Eich hawl i gael eich data wedi'i ddileu

Mae'r hawl gyda chi i ofyn i ni ddileu eich data personol mewn rhai amgylchiadau. [Mae modd i chi ddarllen rhagor am yr hawl yma ar wefan Swyddfa'r Comisiynydd Gwybodaeth.](#)

Eich hawl i gyfyngu ar sut mae sefydliadau'n defnyddio'ch data

Mae'r hawl gyda chi i ofyn i ni gyfyngu ar brosesu eich data personol mewn rhai amgylchiadau. [Mae modd i chi ddarllen rhagor am yr hawl yma ar wefan Swyddfa'r Comisiynydd Gwybodaeth.](#)

Eich hawl i wrthwynebu'r defnydd o'ch data

Mae'r hawl gyda chi i wrthwynebu i ni brosesu eich data personol mewn rhai amgylchiadau. [Mae modd i chi ddarllen rhagor am yr hawl yma ar wefan Swyddfa'r Comisiynydd Gwybodaeth.](#)

Eich hawl i drosglwyddo data

Mae hyn ond yn berthnasol i ddata personol rydych chi wedi ei roi i ni. Mae'r hawl gyda chi i ofyn i ni drosglwyddo'r data personol rydych chi wedi'i roi i ni o un sefydliad i'r llall neu ei roi i chi. Mae'r hawl yma ond yn berthnasol os ydyn ni'n prosesu'r data personol yn seiliedig ar eich caniatâd neu o dan ymrwymiad i gontract, neu wrth drafod derbyn contract, a bod y prosesu'n awtomataidd. [Mae modd i chi ddarllen rhagor am yr hawl yma ar wefan Swyddfa'r Comisiynydd Gwybodaeth.](#)

Does dim rhaid i chi dalu am arfer eich hawliau. Mae mis gyda ni i ymateb i'ch cais o'r dyddiad y caiff eich cais ei ddilysu. Mae modd i ni ymestyn y cyfnod yma am ddau fis arall os yw'r cais yn gymhleth neu os byddwn ni'n derbyn nifer o geisiadau gennych chi.

Cysylltwch ag Arweinydd Diogelu Data'r ysgol os ydych chi'n dymuno gwneud cais.

Eich hawl i wneud cwyn i'r ysgol ynghylch diogelu data

Mae'r hawl gyda chi i gwyno i'r ysgol os ydych chi o'r farn nad ydyn ni wedi trin eich data personol yn gyfrifol ac yn unol ag arfer da.

Os oes gennych chi bryder, rydyn ni'n eich annog i gysylltu â'r Arweinydd Diogelu Data yn y lle cyntaf. Mae modd datrys y rhan fwyaf o bryderon yn gymharol gyflym trwy ffonio neu e-bostio'r ysgol. Os hoffech chi wneud cwyn ffurfiol mae modd i chi wneud hynny drwy ein polisi cwynion.

Eich hawl i wneud cwyn i'r Swyddfa'r Comisiynydd Gwybodaeth ynghylch diogelu data

Mae modd i chi hefyd gwyno i Swyddfa'r Comisiynydd Gwybodaeth os ydych chi'n anfodlon â sut rydyn ni wedi defnyddio'ch data, ond rydyn ni'n eich annog chi i gysylltu â ni yn y lle cyntaf.

Dyma fanylion cyswllt Swyddfa'r Comisiynydd Gwybodaeth:

- Cyfeiriad: Information Commissioner's Office, Wycliffe House, Water Lane, Wilmslow, Cheshire, SK9 5AF
- Rhif y Llinell Gymorth: 0303 123 1113
- Gwefan: <http://www.ico.org.uk>

Rheoli'r fersiwn

Rhif y Fersiwn	Dilys o	Dilys hyd at	Sylwadau
1.0	06.09.2022		Llunio'r ddogfen. Y ddogfen derfynol.